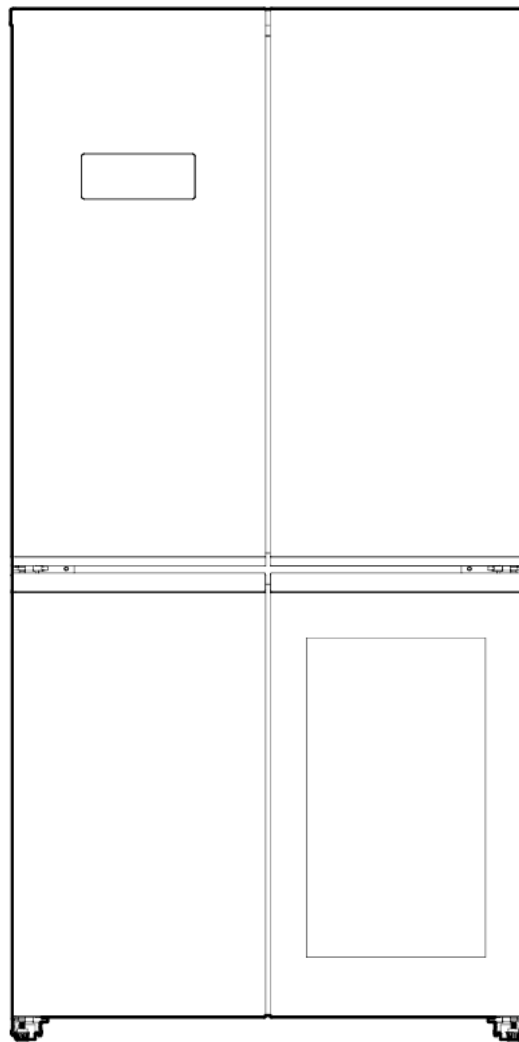


SCHNEIDER

Réfrigérateur-Congélateur avec cave à vin



SCMDWC605NF-DXE

**Manuel
d'instructions**

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.

CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

CONSIGNES DE SECURITE **IMPORTANTES**

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris ce qui suit :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de

l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

2. Débranchez l'appareil de la prise de courant lors de non-utilisation, avant d'installer ou de démonter les pièces, avant tout nettoyage.

3. Veillez à bien insérer la fiche dans la prise de courant lorsque vous branchez l'appareil.

4. Insérez la fiche dans la prise individuelle ayant une mise à la terre.

5. Ne jamais utiliser l'appareil dans une pièce où il existe des matières combustibles ou inflammables.

6. Pour les raisons de sécurité, assurez-vous de faire réparer ou remplacer les pièces par un agent de service agréé.

7. Le moteur doit être lubrifié en permanence et ne nécessite aucune huile.

8. L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.

9. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

10. Assurez-vous que l'appareil soit débranché avant de le nettoyer.

11. Pour nettoyer cet appareil, utilisez un chiffon humide ou bien un produit de nettoyage pour les vitres. N'employez jamais de détergent abrasif ou de dissolvant.

12. Il est recommandé d'utiliser cet appareil sans rallonge électrique. Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation soit insérée directement dans la prise de courant.

13. Afin d'assurer une bonne ventilation de l'appareil, il est recommandé d'avoir au

moins un dégagement de 10cm sur les côtés et au fond du refroidisseur, car c'est la sortie principale de chaleur.

14. Ne pas placer de boisson ou plat chaud dans l'appareil.

15. Refermez la porte après utilisation afin d'éviter les pertes de température.

16. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou directement à la lumière du soleil.

17. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable.

18. Ne pas poser d'objet lourd sur le réfrigérateur et ne pas le mouiller.

19. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

20. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez jamais cet appareil avec les mains humides ou pieds nus sur une surface humide.

21. Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.
22. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisissez la fiche et tirez-la de la prise de courant.
23. Gardez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.
24. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile corresponde à celle montrée sur la plaque signalétique de l'appareil.
25. Branchez votre réfrigérateur dans une prise de courant indépendante et utilisez un fil de terre pour assurer la sécurité.
26. Quand le dégivrage a été effectué, ou quand le réfrigérateur cesse d'être utilisé, nettoyez l'appareil pour empêcher la propagation d'odeur.
27. Dégivrez le compartiment de congélation au moins une fois par mois,

parce qu'un surplus de givre peut affecter la réfrigération.

28. En cas de coupure d'électricité, rebranchez l'appareil à l'alimentation électrique après 5 minutes afin d'éviter d'endommager le compresseur.

29. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

30. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

31. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.

32. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

33. MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

34. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

35. MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

36. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

37. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

38. N'installez pas cet appareil dans un endroit avec des conditions climatiques

extrêmes telles que : ventilation
insuffisante, températures inférieures à
16°C ou supérieures à 38°C

39. Cet appareil est destiné à être utilisé
dans des habitations domes-tiques.

40. En ce qui concerne les informations
pour remplacer les lampes d'éclairage de l'
appareil, référez vous au paragraphe ci-
après de la notice.

41. En ce qui concerne les informations
pour l'installation, la manipulation,
l'entretien et la mise au rebut de l'appareil,
référez-vous au paragraphe ci-après de la
notice.

42. Mise au rebut de l'appareil
Pour éviter toute nuisance envers
l'environnement ou la santé humaine
causée par la mise au rebut non contrôlée
de déchets électriques, recyclez l'appareil
de façon responsable pour promouvoir
la réutilisation des ressources matérielles.
La mise au rebut doit être faite de façon
sûre dans des points de collecte publique

prévus à cet effet. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

43. **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

44. **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

45. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.

46. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative

de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact et qu'ils ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments deux étoiles pour produits congelés sont adaptés à la conservation des aliments congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et pour la fabrication de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement

de moisissure dans l'appareil.

47. Placez l'appareil contre un mur dont la distance libre ne dépasse pas 75 mm et dépasse 50 mm.

48. Gardez tous les emballages loin des enfants. Il y a risque de suffocation.

49. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.

50. Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le congélateur. Ces durées varient en fonction du type d'aliment. Les aliments que vous congelez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (minimum à -18°C).

Aliment	Durée de stockage
Bacon, ragoûts, lait	1 mois
Pain, glace, saucisses, tartes, crustacés préparés, poissons gras	2 mois
Poissons non gras, crustacés, pizzas, scones et muffins	3 mois
Jambon, gâteaux, biscuits, côtelettes de bœuf et d'agneau, morceaux de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes d'œufs, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (secs ou au sirop), blancs d'œufs, bœuf (cru), poulet entier, agneau (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

51. Lorsque vous congelez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.

52. Vérifiez que les aliments n'ont pas déjà été congelés. En effet, les aliments congelés qui ont complètement décongelé ne doivent pas être recongelés.

Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

- Pour éviter l'altération des aliments due au transfert de germes : Rangez les produits animaux et végétaux non emballés séparément dans les tiroirs. Ceci s'applique également aux différentes sortes de viande.

- Si les aliments doivent être conservés ensemble par manque de place : enveloppez-les.

- Ne conservez jamais les fruits et légumes sur un balcon avec de la viande ou du poisson.

Ailmentation	Durée de stockage
Beurre	90 jours
Fromage à pâte dure	110 jours
Lait	7 jours
Saucisse, charcuterie	9 jours
Viande	7 jours

Frigorigène



Danger; risque d'incendie/
matières inflammables

Danger; risque
d'incendie / matières
inflammables

– **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

– **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit

de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable.

Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique N'utilisez aucun outil coupant ou pointu pour dégivrer l'appareil.

N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.

Seul un technicien habilité peut changer le LED en cas de panne.



Convient pour aliments

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

★ Le fabricant et le distributeur ne sont pas responsables de tout dommage ou blessure en cas de non-respect de ces instructions.

1. Classes climatiques

Regardez le gars. « DONNÉES TECHNIQUES » pour connaître la CLASSE CLIMATIQUE de votre appareil. Votre appareil peut être utilisé dans des pièces avec des températures ambiantes pertinentes comme indiqué ci-dessous.

CLASSE CLIMATIQUE	TEMPÉRATURE AMBIANTE	
SN	+10°→+32 °C	par exemple, cave non chauffée
N	+16°→+32 °C	température intérieure de la maison
ST	+16°→+38 °C	température intérieure de la maison
T	+16°→+43 °C	température intérieure de la maison

¹⁹Selon modèle.

2. Installation

i Toutes les dimensions dans ces chapitres sont en millimètres.

i Les distances minimales requises pour une bonne ventilation se trouvent au chapitre

3.2.2 VENTILATION.

2.1 Déballage et Installation

⚠ Avertissement Lors du déballage, les matériaux d'emballage (sacs en polyéthylène, morceaux de polystyrène, etc.) doivent être tenus à l'écart des enfants et des animaux domestiques. **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT! RISQUÉ DE BLESSURE!**

1. Cet appareil n'est pas destiné à une installation encastrée.
2. Déballer soigneusement l'appareil. Éliminer l'emballage comme décrit dans le chapitre gestion des déchets.
3. Retirez tous les matériaux d'emballage.
4. Les accessoires de votre appareil peuvent être protégés des dommages dus au transport (bandes adhésives, etc.). Retirez ces bandes très soigneusement. Enlevez les restes de telles bandes avec un chiffon humide en utilisant de l'eau tiède et un détergent doux (voir aussi le chapitre NETTOYAGE ET ENTRETIEN). Ne retirez jamais les composants de l'arrière de l'appareil !
5. Installez l'appareil dans une position appropriée avec une distance suffisante des sources de chaleur et de froid.
6. Si une installation à proximité d'une source de chaleur est inévitable, utilisez une plaque isolante appropriée ou respectez les distances minimales suivantes par rapport à la source de chaleur :

A côté d'un autre réfrigérateur :	min. 20 millimètres
A côté des cuisinières électriques :	min. 30 millimètres
A côté des radiateurs ou fours :	min. 300 millimètres

7. Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
8. Protégez l'appareil des rayons directs du soleil.
9. La ou les portes doivent s'ouvrir complètement et sans entrave.
10. Installez l'appareil sur un sol plat, sec et solide. Vérifiez la bonne installation avec un niveau à bulle.

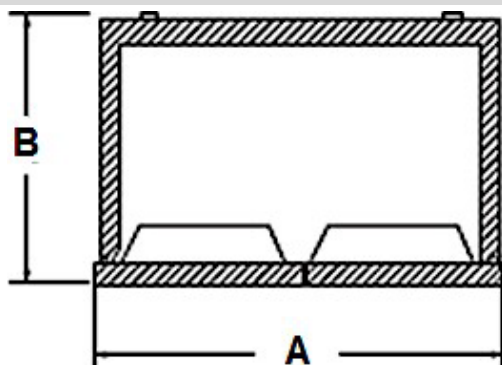
11. Vérifiez que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés.
12. Branchez correctement l'appareil au secteur.
13. La plaque signalétique se trouve à l'intérieur de l'appareil ou à l'arrière.

2.2 Exigences d'espace et de ventilation

i Respectez les distances minimales requises pour une bonne ventilation.

2.2.1 Espace requis

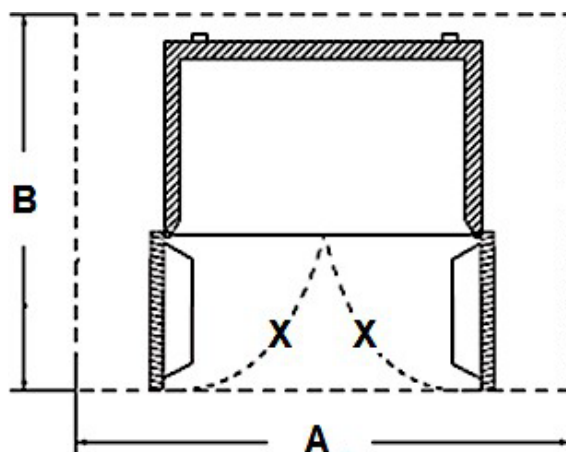
ENCOMBREMENT DE L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE EST FERMÉE



A = LARGEUR / B = PROFONDEUR		
A	B	Hauteur
905 millimètres	720 millimètres	1820 millimètres

ENCOMBREMENT DE L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE EST OUVERTE

i Veuillez respecter l'espace supplémentaire requis à l'avant et sur les côtés de la (des) porte(s) ouverte(s) en fonction de l'angle d'ouverture de la porte de votre appareil (voir fig. ci-dessous).

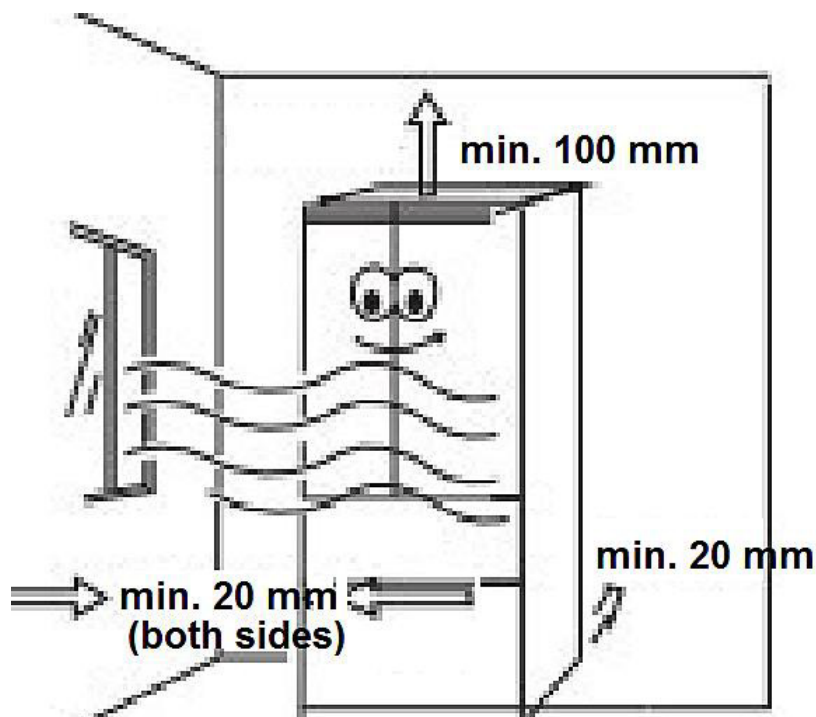


A = LARGEUR / B = PROFONDEUR		
A	B	Hauteur
min. 1549 millimètres	min. 1042 millimètres	1820 millimètres
X = ANGLE D'OUVERTURE DE LA PORTE		135°

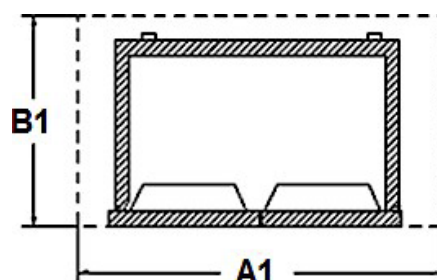
2.2.2 Ventilation

i Respectez les distances minimales requises pour une bonne ventilation.

DISTANCES MINIMALES REQUISES POUR UNE BONNE VENTILATION	
Fond ↔ mur	min. 20 millimètres
Côtés ↔ mur	min. 20 millimètres
Espace libre au-dessus	min. 100 millimètres

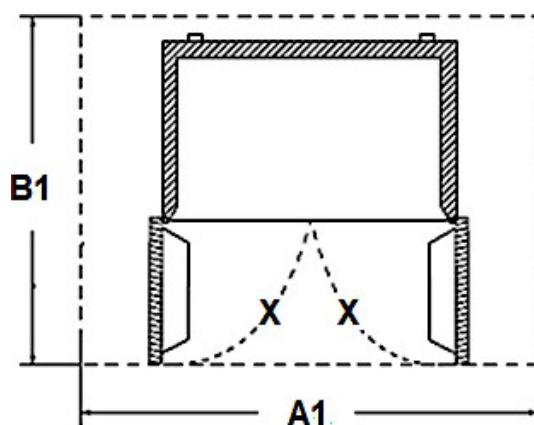


**ENCOMBREMENT DE L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE EST FERMÉE
(INCL. DISTANCES MINIMALES POUR UNE VENTILATION CORRECTE)**



A 1 = LARGEUR / B 1 = PROFONDEUR		
A 1	B 1	Hauteur
min. 945 millimètres	min. 740 millimètres	min. 1920 millimètres

**ENCOMBREMENT DE L'APPAREIL LORSQUE LA PORTE EST OUVERTE
(Y COMPRIS LES DISTANCES MINIMALES POUR UNE**



A 1 = LARGEUR / B 1 = PROFONDEUR		
A 1	B 1	Hauteur
min. 1549 millimètres	min. 1062 millimètres	min. 1920 millimètres
X = ANGLE D'OUVERTURE DE LA PORTE		135°

i Veuillez respecter l'encombrement supplémentaire à l'avant et sur les côtés de la ou des portes ouvertes en fonction de l'angle d'ouverture de la porte de votre appareil.

Les distances minimales suivantes sont recommandées par le fabricant pour assurer efficacité optimale de l'appareil :

dos ↔ mur	min. 50 millimètres
droite / gauche ↔ n'importe quel meuble / mur	min. 100 millimètres
espace libre au-dessus	min. 100 millimètres

i Ces distances minimales peuvent être inférieures, mais cela peut augmenter la consommation électrique de l'appareil.

ATTENTION! N'importe quel dommage pour l' appareil causé par une installation non conforme n'est pas soumise à la garantie ou à la garantie !

2.3 Nivellement

- ❖ Utilisez les pieds de support réglables pour un bon nivellement et une bonne circulation de l'air dans les parties inférieures de l'appareil. Réglez les pieds d'appui à l'aide d'une clé appropriée.

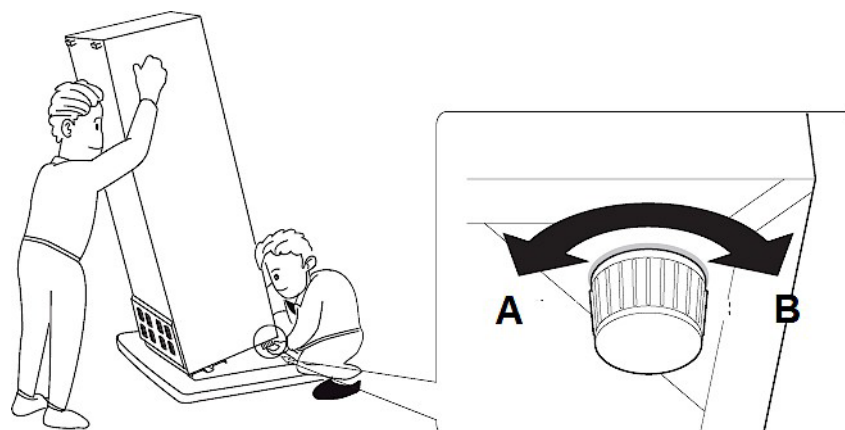


Fig. similaire : fig. sert uniquement d'exemple.

U N	TOURNER LES PIEDS D'APPUI DANS LE SENS HORAIRE	➤ L'appareil est abaissé.
B	TOURNER LES PIEDS D'APPUI SENS ANTI-HORAIRE	➤ L'appareil est soulevé.

- i** L'appareil doit se tenir dans une position stable et de niveau pour assurer un bon fonctionnement. Les 2 pieds de support avant et les 2 roulettes arrière²⁰ doivent reposer fermement sur le sol pour que l'appareil ne vacille pas. Ajustez les pieds de support en conséquence. Le contact ferme des pieds de support et des roulettes avec le sol garantit également que l'appareil ne vibre pas, ne bouge pas ou ne roule pas involontairement.
- i** Lorsque l'appareil n'est pas de niveau, la porte et le joint de porte ne se ferment pas correctement.
- i** Si vous devez déplacer l'appareil, réglez les pieds réglables sur la position minimale afin que l'appareil puisse être déplacé facilement sur ses roulettes²¹. Réajuster l'appareil une fois le transport terminé. Si votre modèle d'appareil n'est pas équipé de roulettes, tenez l'appareil par sa base et soulevez-le délicatement (il faut au moins 2 personnes). Maintenez l'appareil en position verticale.

ATTENTION! Les roulettes (selon modèle) ne sont pas des roues et sont uniquement destinées à déplacer l'appareil vers l'avant et vers l'arrière. Les mouvements latéraux peuvent endommager votre sol et les roulettes.

²⁰Selon modèle.

²¹Selon modèle.

3. Description de l'appareil / panneau de commande

3.1 Descriptif de l'appareil

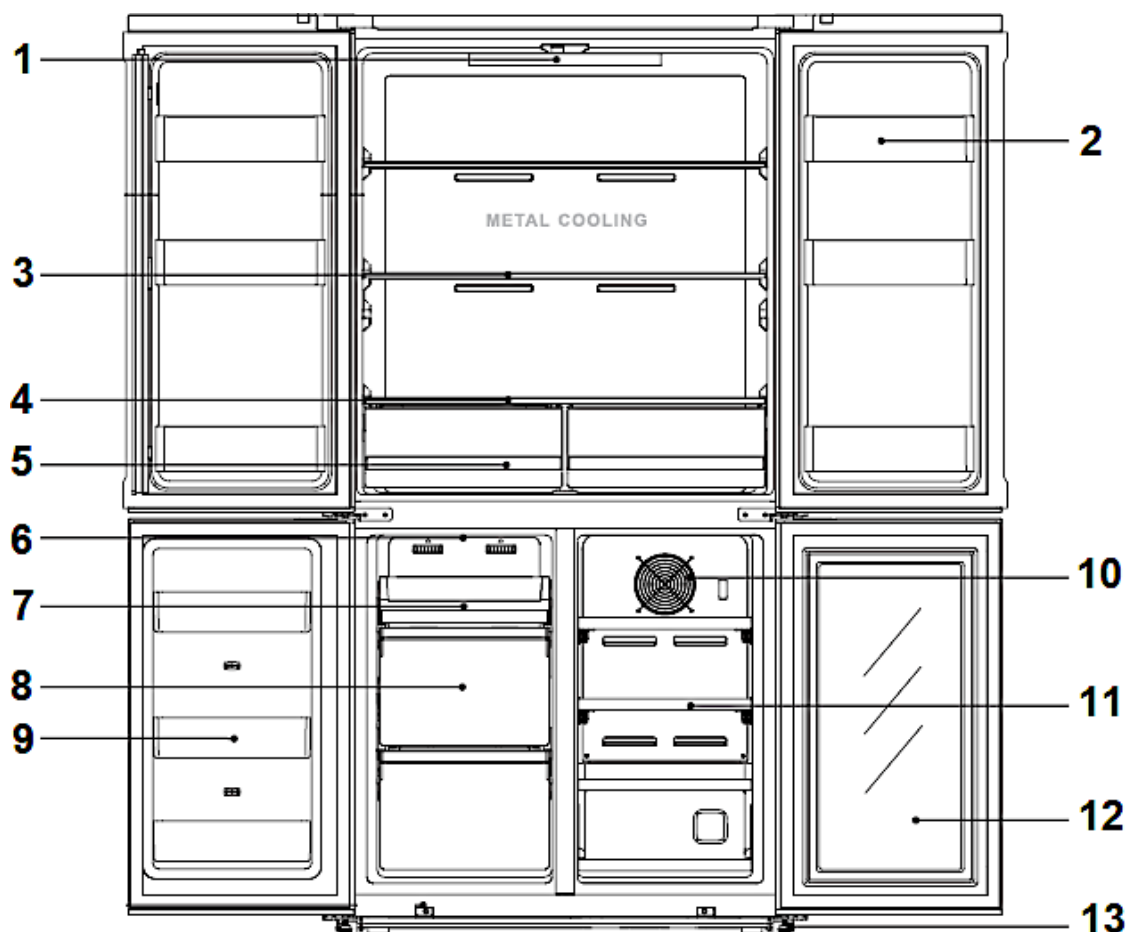



Fig. similaire : des modifications sont possibles.

RÉFRIGÉRATEUR	
1	LUMIÈRE INTERNE (LED)
2	BALCONNETS (6 au total)
3	CLAYETTES EN VERRE (2 au total)
4	COUVERCLE BAC A LEGUMES
5	BAC A LEGUMES + CHEF ZONE 0-3°C

CONGÉLATEUR	
6	LUMIÈRE INTERNE (LED)
7	PLATEAU A ACCES DIRECT
8	TIROIR DU CONGÉLATEUR (2 au total)
9	BALCONNETS (3 au total)

CAVE À VIN	
10	VENTILATEUR
11	CLAYETTES EN BOIS (4 au total dont 2 sur rails télescopiques)
12	PORTE EN VERRE ANTI UV
13	PIEDS RÉGLABLES

3.2 Panneau de commande

 **AVERTISSEMENT!** Pour déconnecter l'appareil du secteur, vous devez débrancher l'appareil ou utiliser un dispositif de coupure.

- ❖ Faites fonctionner l'appareil conformément aux instructions concernant le contrôle des fonctions et des modes décrites dans les paragraphes suivants.
- ❖ Lorsque vous branchez l'appareil au secteur pour la première fois, tous les voyants du panneau de commande s'allument pendant 3 secondes et un signal sonore plus long retentit.
- ❖ Les modes ainsi que les températures des différents compartiments (réfrigérateur, congélateur, cave à vin) peuvent être réglés manuellement selon les besoins (voir chapitre 4.3 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE et suivants).
- ❖ Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, les températures par défaut sont :

RÉFRIGÉRATEUR	+ 5 °C
CONGÉLATEUR	- 18 °C
COMPARTIMENT CAVE A VIN	+ 12 °C

AFFICHAGE

- ❖ Pendant le fonctionnement normal (affichage allumé), l'écran affiche les températures actuelles du réfrigérateur, du congélateur et du compartiment cave à vin en degrés Celsius (°C).
- ❖ L'écran de l'appareil est équipé d'un mode d'économie d'énergie. Si vous n'appuyez sur aucun bouton de commande et que la ou les portes sont fermées, le rétroéclairage de l'écran s'éteint. Ouvrez une porte de l'appareil ou appuyez sur un bouton de fonctionnement pour réactiver l'affichage.
- ❖ En cas de dysfonctionnement, les indicateurs de température du réfrigérateur, du congélateur et du compartiment à vin affichent les codes d'erreur respectifs (voir chapitre 8.1 ERREUR CODES).

PANNEAU DE COMMANDE : BOUTONS DE COMMANDE ET INDICATEURS

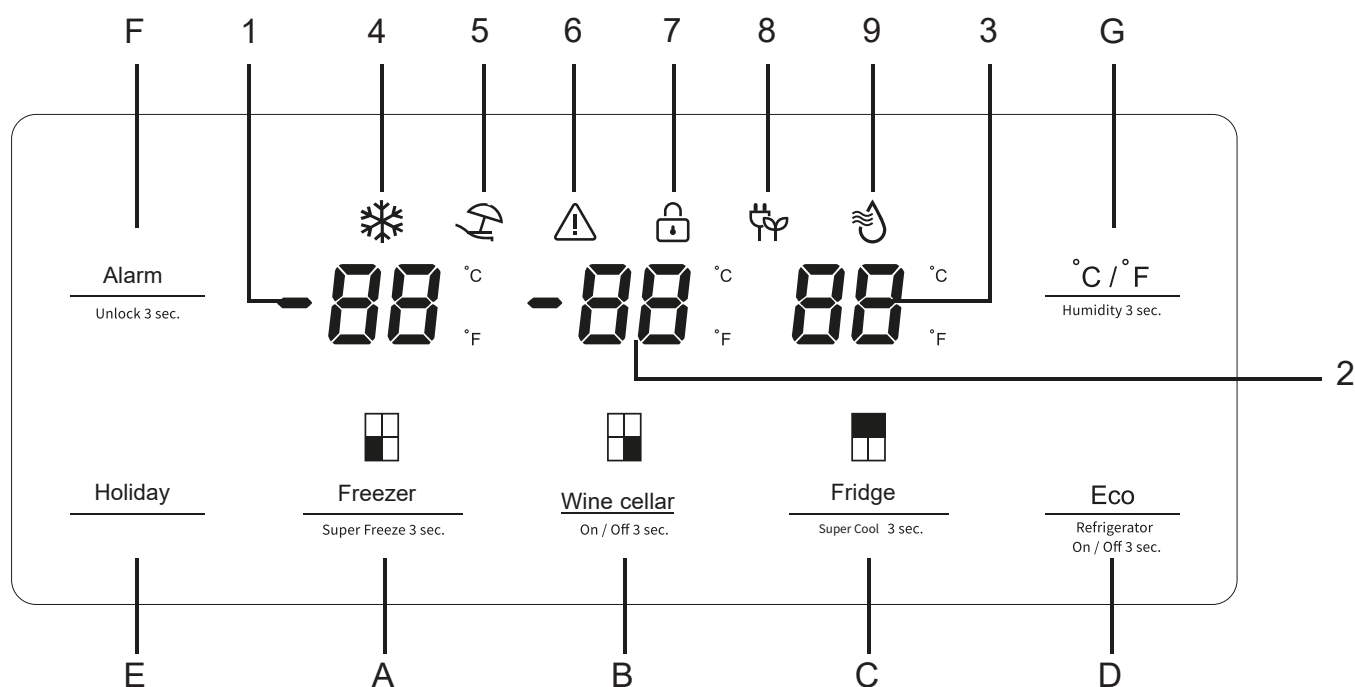


Fig. similaire : des modifications sont possibles.

BOUTONS DE COMMANDE DU PANNEAU DE COMMANDE

« FREEZER/ CONGELATEUR »










A

- Pour régler la température du congélateur.
- Appuyer pendant 3s pour activer le mode congélation rapide.
- Voir également le chapitre 4.3 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE et suivants.
- Voir aussi chapitre 4.4 SELECTION DES MODES et suivants.


B	<p style="text-align: center;">« WINE CELLAR / CAVE A VIN »</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Pour régler la température de la cave à vin. ➤ Voir également le chapitre 4.3 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE ➤ Voir aussi chapitre 4.4 SELECTION DES MODES
C	<p style="text-align: center;">« FRIDGE/REFRIGERATEUR »</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Pour régler la température du réfrigérateur. ➤ Appuyer pendant 3s pour activer le mode réfrigération rapide . ➤ Voir également le chapitre 4.3 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE ➤ Voir aussi chapitre 4.4 SELECTION DES MODES
D	<p style="text-align: center;">« Eco »</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Pour activer/désactiver le mode ECO. ➤ Pour allumer / éteindre le réfrigérateur. ➤ Voir aussi chapitre 4.4 SELECTION DES MODES et suivants. ➤ Voir également le chapitre 4.6 RÉFRIGÉRATEUR : marche/arrêt.
E	<p style="text-align: center;">« HOLIDAY/VACANCES »</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Pour activer/désactiver le mode VACANCES. ➤ Voir aussi chapitre 4.4 SELECTION DES MODES et suivants.
F	<p style="text-align: center;">«ALARM/ALARME»</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Pour désactiver l’alarme porte ouverte. ➤ Appuyer pendant 3s pour activer/désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. ➤ Voir également le chapitre 4.5 SIGNAL D'AVERTISSEMENT SONORE. ➤ Voir également le chapitre 4.2 SÉCURITÉ ENFANTS.

G	<p align="center">« °C/°F » - BOUTON</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Pour sélectionner l’affichage en °C ou °F. ➤ Appuyer pendant 3s pour afficher le taux d’humidité à l’instant de la cave à vin. ➤ Voir aussi chapitre 4.33 Compartment Cave à vin


INDICATEURS DE L’AFFICHAGE

1		Indicateur de la température du congélateur.
2		Indicateur de la température et le taux d’humidité de la cave à vin.
3		Indicateur de la température du réfrigérateur.
4		Indicateur : Mode Super congélateur activé.
5		Indicateur : Mode vacances activé.
6		Indicateur : Alarme est éteinte.
7		Indicateur : Mode sécurité enfant activé.
8		Indicateur : Mode Eco activé.
9		Indicateur : Mode Réfrigération rapide activé.

4. Opération

 **AVERTISSEMENT!** Pour débrancher l'appareil du secteur, vous devez débrancher l'appareil ou utiliser un dispositif de coupure.

4.1 Avant la première mise en service

 **AVERTISSEMENT!** Lors du déballage, les matériaux d'emballage (sacs en polyéthylène, morceaux de polystyrène, etc.) doivent être tenus à l'écart des enfants et des animaux domestiques. RISQUE D'ÉTOUFFEMENT! RISQUÉ DE BLESSURE!

AVIS! Laissez l'appareil en position verticale pendant au moins 4 à 6 heures avant de le brancher au secteur pour s'assurer que l'huile a reflué dans le compresseur.

AVIS! Si vous utilisez l'appareil pour la première fois ou si l'appareil a été débranché du secteur pendant une longue période, laissez-le fonctionner pendant env. 3 à 4 heures aux températures recommandées avant de placer des aliments frais ou surgelés dans l'appareil. Si vous placez des aliments dans l'appareil avant qu'il n'ait atteint sa température de fonctionnement normale, les aliments peuvent dégeler et/ou se gâter.

1. Retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Réglez les pieds et nettoyez l'appareil (voir également le chapitre NETTOYAGE ET ENTRETIEN).
3. Ne démarrez pas l'appareil immédiatement après l'installation. Attendez au moins 4 à 6 heures pour assurer un bon fonctionnement.
4. Branchez correctement l'appareil au secteur.
5. Le réglage de la température des différents compartiments de l'appareil (réfrigérateur, congélateur, cave à vin) peut être réglé manuellement en appuyant sur les touches correspondantes jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche (voir chapitre 4.3 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE et suivants).
6. Le bruit généré par le compresseur et les gaz/liquides de l'appareil est normal.
7. Si le fonctionnement a été interrompu, attendez au moins 5 minutes avant de redémarrer l'appareil.
8. L'appareil a besoin d'un certain temps pour équilibrer les températures lorsque vous avez modifié les réglages avant ou lorsque vous avez stocké des aliments supplémentaires dans l'appareil. La durée de cette période dépend de la portée du changement, de la température ambiante, de la quantité d'aliments et de la fréquence d'ouverture des portes. Lorsque vous réglez les températures des différents compartiments de l'appareil (réfrigérateur, congélateur, cave à vin), ces aspects doivent être pris en compte.
9. En raison de la différence de pression, les portes peuvent être difficiles à ouvrir peu de temps après la fermeture. Attendez quelques minutes et vous pourrez ouvrir les portes facilement.
10. Faites fonctionner l'appareil conformément aux instructions décrites dans les chapitres suivants.

PREMIÈRE OPÉRATION

Lorsque vous branchez l'appareil au secteur pour la première fois, tous les voyants du panneau de commande s'allument pendant 3 secondes et un signal sonore plus long retentit.

- Laissez l'appareil vide fonctionner aux températures réglées en usine pendant 3 à 4 heures (voir tableau ci-dessous).
- Sélectionnez le réglage de température souhaité (voir chapitre 4.3 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE et suivants). Vous pouvez maintenant stocker des aliments et des bouteilles de vin dans l'appareil.



**LORSQUE VOUS UTILISEZ L'APPAREIL POUR LA PREMIERE FOIS,
LES TEMPERATURES PAR DEFAUT SONT :**

RÉFRIGÉRATEUR	+ 5 °C
CONGÉLATEUR	- 18 °C
COMPARTIMENT CAVE A VIN	+ 12 °C


4.2 Sécurité enfants


- ❖ L'appareil est équipé d'une VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ ENFANTS pour le protéger contre toute utilisation involontaire ou par des enfants.

COMMENT ACTIVER LA SECURITE ENFANTS

Pour activer la SÉCURITÉ ENFANTS, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « ALARM » pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de sécurité enfants «  » affiche	<p>Alarm</p> <hr/> <p>Unlock 3 sec.</p> 
La SÉCURITÉ ENFANTS est activée et les boutons du panneau de commande sont verrouillés.	

COMMENT DESACTIVER LA SECURITE ENFANTS

1. Pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « ALARM/ALARME » pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de sécurité enfants «  » éteint.	<p>Alarm</p> <hr/> <p>Unlock 3 sec.</p>
La SÉCURITÉ ENFANTS est désactivée et les touches du panneau de commande sont relâchées.	

-  Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, vous ne pouvez effectuer aucun réglage.

4.3 Réglage de la température

AVIS! Si vous souhaitez éteindre l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le depuis le secteur.

- ❖ Le réglage de la température des différents compartiments de l'appareil (réfrigérateur, congélateur, cave à vin) peut être réglé manuellement en appuyant sur les touches correspondantes jusqu'à ce que la température souhaitée est affichée. (voir chapitre 4.2 COMMANDE PANNEAU : BOUTONS DE FONCTIONNEMENT ET INDICATEURS DE L'ÉCRAN).
- ❖ Lorsque vous réglez une température, vous réglez une température moyenne pour l'ensemble du compartiment correspondant (réfrigérateur, congélateur, cave à vin). Les températures à l'intérieur des compartiments individuels peuvent différer de la valeur de température indiquée sur l'écran, en fonction de la quantité d'aliments que vous stockez et de l'endroit où vous les placez. La température ambiante peut également affecter la température réelle à l'intérieur de l'appareil. Lorsque vous réglez la température de l'appareil, ces aspects doivent être pris en compte.

i Les températures réglées peuvent être modifiées selon les besoins.

i Lorsque la température ambiante est très élevée, il est recommandé de régler les températures des compartiments individuels sur un réglage plus froid si nécessaire. Si les réglages plus froids provoquent une forte formation de glace incrustée, veuillez sélectionner des réglages plus chauds.

i Des températures ambiantes élevées et un fonctionnement simultané aux réglages les plus froids peuvent faire fonctionner le compresseur en permanence pour maintenir les températures constantes à l'intérieur de l'appareil.





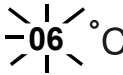
i **Le panneau de commande doit être déverrouillé pour effectuer les réglages suivants.**

4.3.1 Réfrigérateur : réglage de la température de refroidissement

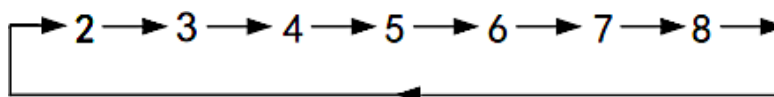
- ❖ La température de refroidissement réglée par défaut du réfrigérateur est de + 5 °C.
- ❖ La plage de température réglable du réfrigérateur est de + 2 °C à + 8 °C.

i **La température recommandée du réfrigérateur pour une conservation optimale des aliments est de : +5 °C.**

COMMENT REGLER LA TEMPERATURE DE REFROIDISSEMENT

- | | |
|---|---|
| <p>1.</p> <p>a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE « ALARM/ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint.</p> <p>b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage.</p> | <p>
Alarm
Unlock 3 sec.</p> <p>appuyer pendant 3 secondes</p> <p>ou</p> <p>appuyer sur un bouton</p> |
| <p>2. Appuyez une fois sur la TOUCHE « FRIDGE/RÉFRIGÉRATEUR ». L'indicateur de température du réfrigérateur clignote et affiche la température de refroidissement pré-réglée.</p> | <p>
Fridge
Super Cool 3 sec.</p> <p>par exemple</p> <p> °C</p> |
| <p>3. Appuyez plusieurs fois sur la TOUCHE « FRIDGE/RÉFRIGÉRATEUR » jusqu'à ce que la température de refroidissement souhaitée s'affiche.</p> | <p>par exemple</p> <p> °C</p> |
| <p>4. Après 10 secondes sans utiliser aucun bouton de commande, la température de refroidissement réglée est activée. L'indicateur de température du réfrigérateur affiche la température nouvellement réglée et reste allumé en permanence.</p> | <p>attendre 10 secondes</p> <p>06 °C</p> |
5. La température change de 1 °C chaque fois que vous appuyez sur la - TOUCHE « FRIDGE/RÉFRIGÉRATEUR ».

LA SEQUENCE DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE EST LA SUIVANTE :







4.3.2 Congélateur : réglage de la température de congélation

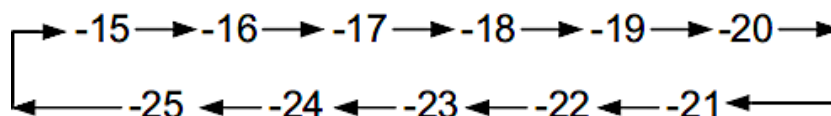
- ❖ La température de congélation réglée par défaut du congélateur est de - 18 °C.
- ❖ La plage de température réglable du congélateur est de - 15 °C à - 25 °C.

i La température recommandée du congélateur pour une conservation optimale des aliments est de : - 18 °C.

COMMENT REGLER LA TEMPERATURE DE CONGELATION

<p>1.</p> <p>a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE «ALARM/ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint.</p> <p>b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage.</p>	<p>Alarm</p> <hr/> <p>Unlock 3 sec.</p> <p>appuyer pendant 3 secondes</p> <p>ou</p> <p>appuyer sur un bouton</p>
<p>2. Appuyez une fois sur la TOUCHE « FREEZER/CONGÉLATEUR ». L'indicateur de température du congélateur clignote et affiche la température pré-réglée.</p>	<p></p> <hr/> <p>Freezer</p> <p>Super Freeze 3 sec.</p> <p>par exemple</p> <p></p>
<p>3. Appuyez plusieurs fois sur la TOUCHE « FREEZER/CONGÉLATEUR » jusqu'à ce que la température de congélation souhaitée s'affiche.</p>	<p>par exemple</p> <p></p>
<p>4. Après 10 secondes sans utiliser aucun bouton de commande, la température de congélation réglée est activée. L'indicateur de température du congélateur affiche la température nouvellement réglée et reste allumé en permanence.</p>	<p>attendre 10 secondes</p> <p>-22 °C</p>
<p>5. La température change de - 1 °C à chaque appui sur la touche « FREEZER/CONGELATEUR » - BOUTON.</p>	

LA SEQUENCE DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE EST LA SUIVANTE :






⚠ AVERTISSEMENT! Ne stockez aucune boisson en bouteille ou en canette (ni plate, ni gazéifiée) à l'intérieur du congélateur car leurs contenants

pourraient exploser.

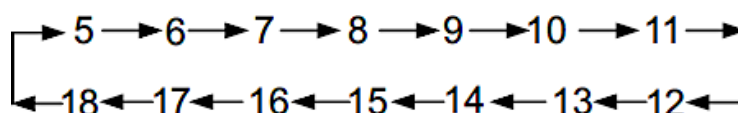
4.3.3 Cave à vin : réglage de la température de conservation du vin

- ❖ La température par défaut du compartiment cave à vin est de + 12 °C.
- ❖ La plage de température réglable du compartiment de stockage du vin est de + 5 °C à + 18 °C.
- i Le ventilateur intégré aide à maintenir une température constante à l'intérieur du compartiment cave à vin.
- i Une seule température peut être réglée pour l'ensemble du compartiment de stockage du vin. Si vous souhaitez stocker des vins rouges, rosés et blancs ensemble dans le casier à vin, nous vous conseillons un réglage de température entre + 11 °C et + 13 °C. Stockez les vins rouges sur la clayette supérieure, les vins rosés sur la clayette du milieu et les vins blancs sur la clayette inférieure. Tenez toujours compte de la température ambiante de la pièce lors du réglage de la température.
- i Vous trouverez d'autres instructions d'utilisation et des informations importantes concernant le compartiment de stockage du vin au chapitre 4.33 LE COMPARTIMENT CAVE A VIN.

COMMENT REGLER LA TEMPERATURE DE CONSERVATION DU VIN	
1. a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE «ALARM/ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint. b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage.	<div>Alarm</div> <div>Unlock 3 sec.</div> <div>appuyer pendant 3 secondes</div> <div>ou</div> <div>appuyer sur un bouton</div>
2. Appuyez une fois sur la TOUCHE «WINE CELLAR / CAVE A VIN ». L'indicateur de température du compartiment de conservation du vin clignote et affiche la température de conservation du vin pré-réglée.	<div></div> <div>Wine cellar</div> <div>On / Off 3 sec.</div> <div>par exemple</div> <div></div>

<p>3. Appuyez sur la touche « WINE CELLAR /CAVE A VIN » à plusieurs reprises jusqu'à ce que la température de conservation du vin souhaitée s'affiche.</p>	<p>par exemple</p> 
<p>4. Après 10 secondes sans utiliser aucun bouton de commande, la température de stockage du vin réglée est activée. L'indicateur de température du compartiment à vin affiche la nouvelle température réglée et s'allume en permanence.</p>	<p>attendre 10 secondes</p> <p>06 °C</p>
<p>5. La température change de 1 °C chaque fois que vous appuyez sur la touche « CAVE A VIN</p>	

LA SEQUENCE DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE EST LA SUIVANTE :



TEMPERATURES DE DEGUSTATION RECOMMANDEES	
TYPE DE VIN	TEMPÉRATURES RECOMMANDÉES EN °C
VIN ROUGE	15 - 18 °C
VIN BLANC	9 - 14 °C
VIN ROSÉ	10 - 11 °C
CHAMPAGNE / VIN PÉTILLANT	5 - 8 °C

4.4 Sélection des modes

ATTENTION! Les températures indiquées dans les chapitres suivants ne sont que des valeurs indicatives. Les températures réelles à l'intérieur de l'appareil peuvent différer des valeurs de température indiquées sur l'écran, en fonction de la quantité d'aliments que vous stockez et de l'endroit où vous les placez. La température ambiante peut également affecter les températures réelles à l'intérieur de l'appareil.





LES MODES SUIVANTS PEUVENT
ETRE DEFINIS

- MODE SUPER COOL/REFRIGERATION RAPIDE (réfrigérateur uniquement)
- MODE SUPER FREEZER/CONGELATION RAPIDE (congélateur uniquement)
- MODE ÉCO (réfrigérateur et congélateur)
- MODE HOLIDAY/VACANCES (réfrigérateur uniquement)

4.4.1 Mode réfrigération rapide

- ❖ La température de refroidissement du réfrigérateur sera réglée automatiquement sur +2 °C.
- ❖ Après 6 heures, le mode réfrigération rapide s'éteint automatiquement et la température du réfrigérateur est réinitialisée au réglage précédent.
- ❶ Lorsque le mode réfrigération rapide est activé, les températures du congélateur et du compartiment cave à vin ne changent pas.

- i** Le mode réfrigération rapide diminue rapidement la température de réfrigération et garantit que les aliments seront refroidis plus rapidement que d'habitude. Ainsi, ce mode aide à conserver la fraîcheur des aliments stockés plus longtemps.

COMMENT REGLER LE MODE DE REFROIDISSEMENT RAPIDE	
<p>1.</p> <p>a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE « ALARM/ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint. Les boutons du panneau de commande sont relâchés.</p> <p>b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quel bouton de commande pour réactiver l'écran.</p>	<p>Alarm</p> <hr/> <p>Unlock 3 sec.</p> <p>appuyer pendant 3 secondes</p> <p>ou</p> <p>appuyer sur un bouton</p>
<p>2. Appuyez et maintenez enfoncé le BOUTON « SUPER COOL/RÉFRIGÉRATION RAPIDE » pendant 3 secondes.</p>	<p></p> <hr/> <p>Fridge</p> <p>Super Cool 3 sec.</p> <p>appuyer pendant 3 secondes</p>
<p>3. L'indicateur «  » affiche. La température de refroidissement du réfrigérateur sera réglée automatiquement sur +2 °C.</p>	<p></p> <p>+ 2 °C</p>





4.4.2 Mode congélation rapide (congélateur uniquement)

⚠ AVERTISSEMENT! Ne stockez aucune boisson en bouteille ou en canette (ni plate, ni gazéifiée) à l'intérieur du congélateur car leurs contenants pourraient exploser.

- ❖ La température du congélateur sera automatiquement réglée sur - 25 °C.
- ❖ **Après 26 heures**, le mode congélation rapide s'éteint automatiquement et la température de congélation est réinitialisée au réglage précédent.

- i Lorsque le mode congélation rapide est activé, les températures du réfrigérateur et du compartiment de conservation du vin ne changent pas.
- i En mode congélation rapide, le compresseur fonctionne en continu.
- i Le mode congélateur rapide diminue rapidement la température de congélation et garantit que les aliments seront congelés plus rapidement que d'habitude. Ainsi, cette fonction aide à conserver plus longtemps les vitamines et les nutriments des aliments frais.
- i Sélectionnez ce mode lorsque vous souhaitez congeler de la viande ou du poisson frais pour un stockage à long terme.





COMMENT REGLER LE MODE DE CONGELATION RAPIDE

1.	
a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE «ALARM/ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint. b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage.	<div style="text-align: center;"> Alarm <hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/> <small>Unlock 3 sec.</small> appuyer pendant 3 secondes ou appuyer sur un bouton </div>
2. Appuyez sur la touche « SUPER FREEZER CONGELATEUR » pendant 3 secondes.	<div style="text-align: center;">  Freezer <hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/> <small>Super Freeze 3 sec.</small> appuyer pendant 3 secondes </div>
3. L'indicateur «  » affiche. La température du congélateur sera automatiquement réglée sur - 25 °C. Le mode congélation rapide est activé.	<div style="text-align: center;">  - 25 °C </div>
4. Après 26 heures, le mode congélation rapide s'éteint automatiquement et la température du congélateur est réinitialisée au réglage précédent.	

4.4.3 Mode ECO

- ❖ La température du réfrigérateur sera automatiquement réglée sur + 8 °C.

- ❖ La température du congélateur sera automatiquement réglée sur - 15 °C.
- i Lorsque le mode Eco est activé, l'appareil fonctionne de manière plus économe en énergie.
- i Lorsque le MODE ECO est activé, la température du compartiment cave à vin ne change pas.

COMMENT ACTIVER / DESACTIVER LE MODE ECO	
1. <ul style="list-style-type: none"> a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE «ALARM/ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint. b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage. 	<div style="text-align: center;"> Alarm <hr/> <small>Unlock 3 sec.</small> appuyer pendant 3 secondes ou appuyer sur un bouton </div>
2. Appuyez une fois sur la TOUCHE « ECO » pour activer le mode Eco.	<div style="text-align: center;"> Eco <hr/> <small>Refrigerator On / Off 3 sec.</small> </div>
3. L'indicateur «  » affiche. La température du réfrigérateur est réglée sur + 8 °C et la température du congélateur est réglée sur - 15 °C . Le MODE ÉCO est activé.	<div style="text-align: center;">  + 8 °C - 15 °C </div>
4. Pour désactiver le MODE ECO, appuyez de nouveau sur la touche « ECO »	<div style="text-align: center;"> Eco <hr/> <small>Refrigerator On / Off 3 sec.</small> </div>
5. L'indicateur «  » s'éteint. Les températures du réfrigérateur et du congélateur seront réinitialisées aux réglages précédents.	

ATTENTION ! En mode Eco, Ne laissez pas de produit laitiers dans le réfrigérateur.

4.4.4 Mode vacances





- ❖ La température du réfrigérateur sera automatiquement réglée sur + 15 °C pour réduire la consommation d'énergie.
- i Lorsque le MODE HOLIDAY/VACANCES est activé, les températures

du congélateur et du compartiment cave à vin ne changent pas.

- i** Sélectionnez le MODE HOLIDAY/VACANCES lorsque vous n'êtes pas à la maison pendant une longue période (7 à 21 jours).

ATTENTION ! En mode vacances, le réfrigérateur sera automatiquement réglé sur +15°C ! Ne laissez aucun aliment périssable dans le réfrigérateur.

COMMENT ACTIVER / DESACTIVER LE MODE VACANCES

<p>1.</p> <p>a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE « ALARM/ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint.</p> <p>b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage.</p>	<p><u>Alarm</u></p> <p>Unlock 3 sec.</p> <p>appuyer pendant 3 secondes</p> <p>ou</p> <p>appuyer sur un bouton</p>
<p>2. Appuyez sur la touche « HOLIDAY/VACANCES » pour activer le MODE HOLIDAY/ VACANCES.</p>	<p><u>Holiday</u></p> <p>appuyer une fois</p>
<p>3. L'indicateur «  » affiche. La température du réfrigérateur est réglée sur + 15 °C, automatiquement. Le MODE HOLIDAY/VACANCES est activé. La température des autres compartiments reste inchangée</p>	<p></p> <p>+ 15 °C</p>
<p>4. Pour désactiver le MODE HOLIDAY/VACANCES, appuyer à nouveau sur la touche «HOLIDAY/ VACANCES »</p>	<p><u>Holiday</u></p>
<p>5. L'indicateur «  » s'éteint. Les températures du réfrigérateur et du congélateur seront réinitialisées aux réglages précédents.</p>	

4.5 ALARME

- ❖ L'appareil est équipé d'une alarme sonore qui indique que la porte

de l'appareil est ouverte pendant une période prolongée.


COMMENT DESACTIVER L'ALARME

1. Si l'une des portes de l'appareil est ouverte pendant plus de 2 minutes, un signal sonore retentit.


2. Appuyez sur la touche « ALARM/ALARME » pour désactiver le signal sonore d'avertissement.

Alarm

Unlock 3 sec.

3. Le voyant  " affiche. L'alarme est désactivée.




4. Au bout de 10 minutes le voyant «  » s'éteint automatiquement.

ATTENTION ! Afin d'économiser de l'énergie, une ouverture prolongée des portes doit être évitée.


4.6 Réfrigérateur : marche/arrêt

❖ Le réfrigérateur peut être éteint complètement pour réduire la consommation d'énergie (par exemple pendant les vacances).

 Si vous éteignez le réfrigérateur, le congélateur et le compartiment cave à vin restent allumés. Les températures du congélateur et du compartiment cave à vin ne changent pas.

COMMENT ETEINDRE/ALLUMER LE REFRIGERATEUR

1.

- a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE « ALARM/ALARM » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint.
- b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'écran.

Alarm

Unlock 3 sec.

**appuyer pendant
3 secondes**

ou

**appuyer sur un
bouton**

2. Appuyez et maintenez enfoncé le BOUTON « ECO » - pendant 3 secondes pour éteindre le réfrigérateur.	<div>Eco</div> <div>Refrigerator</div> <div>On / Off 3 sec.</div> <div>appuyer pendant 3 secondes</div>
3. Le voyant « OF » affiche ". Le Réfrigérateur est éteint.	"OF"
4. Pour allumer le réfrigérateur, appuyez à nouveau sur le BOUTON « ECO » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le RÉFRIGÉRATEUR est allumé.	<div>Eco</div> <div>Refrigerator</div> <div>On / Off 3 sec.</div> <div>appuyez à nouveau pendant 3 secondes</div>
5. L'indicateur de température du réfrigérateur affiche la température réglée actuelle.	

ATTENTION! Le réfrigérateur sera éteint ! Ne laissez aucun aliment.

4.7 Le Compartiment cave à vin

4.7.1 Capacité

- ❖ Le compartiment cave à vin est équipé de 4 étagères en bois et a une capacité totale de stockage allant jusqu'à 34 bouteilles de vin (bouteilles bordelaises standard / 750 ml).
- i La capacité de stockage des étagères et la capacité de stockage totale dépendent de plusieurs facteurs : par exemple, de la disposition ou de la taille des bouteilles de vin, etc.

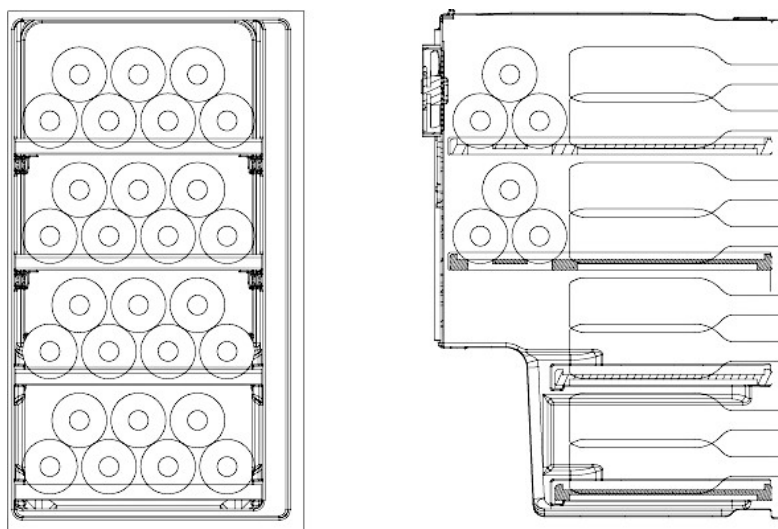
ATTENTION! Ne surchargez pas les étagères pour les protéger des dommages. RISQUE DE DOMMAGE !

4.7.2 Stockage recommandé / disposition des bouteilles de vin

- i Pour simplifier le stockage des bouteilles, chaque étagère peut être retirée partiellement.
- i Ouvrez suffisamment la porte vitrée du casier à vin avant de retirer les clayettes ; sinon, les étagères et/ou la porte peuvent être gravement endommagées.

- i** Le ventilateur intégré aide à maintenir une température constant de stockage du vin à l'intérieur du compartiment à vin.
- i** Une seule température peut être réglée pour l'ensemble du compartiment de stockage du vin. Si vous souhaitez stocker des vins rouges, rosés et blancs ensemble dans le casier à vin, nous vous conseillons un réglage de température entre + 11 °C et + 13 °C. Stockez les vins rouges sur la clayette supérieure, les vins rosés sur la clayette du milieu et les vins blancs sur la clayette inférieure. Tenez toujours compte de la température ambiante de la pièce lors du réglage de la température.

DISPOSITION RECOMMANDEE DES BOUTEILLES DE VIN



ATTENTION! Ne surchargez pas les étagères pour les protéger des dommages. RISQUE DE DOMMAGE !

4.7.3 Températures de conservation et de consommation recommandées




CÉPAGES	TEMPÉRATURES RECOMMANDÉES EN °C
VIN ROUGE	15 - 18 °C
VIN BLANC	9 - 14 °C
VIN ROSÉ	10 - 11 °C
CHAMPAGNE	5 - 8 °C

4.7.4 Cave à vin : marche/arrêt

- ❖ Le compartiment de stockage du vin peut être éteint complètement pour réduire la consommation d'énergie (par exemple, pendant les vacances, etc.).
- i Si vous éteignez le compartiment cave à vin, le réfrigérateur et le congélateur restent allumés. Les températures du réfrigérateur et du congélateur ne changent pas.

ATTENTION! Si vous n'utilisez pas la cave à vin pendant une période prolongée, éteignez-la, nettoyez-la soigneusement et ouvrez la porte pour aérer l'intérieur.

COMMENT ETEINDRE/ALLUMER LE COMPARTIMENT A VIN


<p>1.</p> <p>a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE « ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint.</p> <p>b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage.</p>	<p>Alarm</p> <hr/> <p>Unlock 3 sec.</p> <p>appuyer pendant 3 secondes</p> <p>ou</p> <p>appuyer sur un bouton</p>
<p>2. Appuyez et maintenez le BOUTON « CAVE A VIN » pendant 3 secondes pour éteindre le compartiment de stockage du vin.</p>	<p></p> <hr/> <p>Wine cellar</p> <p>On / Off 3 sec.</p> <p>appuyer pendant 3 secondes</p>
<p>3. Le voyant « OF » affiche. Le compartiment cave à vin est éteint.</p>	<p>OF</p>
<p>4. Pour allumer le compartiment cave à vin, appuyez de nouveau sur la TOUCHE « CAVE A VIN » et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.</p>	<p></p> <hr/> <p>Wine cellar</p> <p>On / Off 3 sec.</p> <p>appuyez à nouveau pendant 3 secondes</p>
<p>5. L'indicateur de température du compartiment à vin affiche la température réglée actuelle.</p>	

4.7.5 °C/°F : marche/arrêt

Vous pouvez effectuer une conversion de degrés Celsius en Fahrenheit ou l'inverse par appuyer sur la touche « °C/°F »

4.7.6 Comment vérifier le taux d'humidité

- ❖ Vous pouvez vérifier le taux d'humidité à l'intérieur du compartiment de cave à vin.

COMMENT VÉRIFIER L'HUMIDITÉ	
1. a. Si la SÉCURITÉ ENFANTS est activée, maintenez enfoncée la TOUCHE « ALARM/ALARME » pendant 3 secondes pour désactiver la SÉCURITÉ ENFANTS. L'indicateur d'état de fonctionnement de la sécurité enfants «  » s'éteint. b. Si la SÉCURITÉ ENFANTS n'est pas activée et que le rétroéclairage de l'écran est éteint, appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver l'affichage.	<div>Alarm</div> <div>Unlock 3 sec.</div> <div>appuyer pendant 3 secondes</div> <div>ou</div> <div>appuyer sur un bouton</div>
2. Appuyez et maintenez enfoncé le BOUTON - « °C/°F » pendant 3 secondes pour vérifier l'humidité dans le compartiment de stockage du vin.	<div>°C / °F</div> <div>Humidity 3 sec.</div> <div>appuyer pendant 3 secondes</div>
3. L'indicateur de température du compartiment de stockage du vin affiche l'humidité actuelle.	

4.8 Panne électrique

- ❖ En cas de panne de courant, les réglages actuels seront sécurisés et conservés.
- ❖ Si l'appareil est à nouveau alimenté, il continue à fonctionner avec les paramètres réglés auparavant.
- ❖ Durée de stockage max en cas de dysfonctionnements : s. chapitre DONNÉES TECHNIQUES.

 En cas de panne de courant imprévisible :

- réduire la fréquence d'ouverture de la porte.
- ne placez aucun nouvel aliment dans l'appareil afin d'éviter une augmentation rapide de la température à l'intérieur de l'appareil.

i **En cas de panne de courant prévisible**, vous pouvez activer le MODE CONGÉLATION RAPIDE et le MODE REFROIDISSEMENT RAPIDE par mesure de précaution pour régler le réfrigérateur et le congélateur sur les températures les plus basses afin que l'intérieur de l'appareil soit refroidi au maximum au moment de la panne de courant.

ATTENTION! En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte afin que vos aliments puissent rester dans l'appareil pendant « X » heures « X » : voir chapitre DONNÉES TECHNIQUES).

NOTE IMPORTANTE!

i Afin de protéger le compresseur de l'appareil contre les dommages en cas de panne de courant de courte durée (c'est-à-dire moins de 5 minutes), le compresseur n'est pas démarré immédiatement après le rétablissement de l'alimentation électrique, mais seulement après un certain temps écoulé.

4.9 Le réfrigérateur

Le réfrigérateur n'est pas conçu pour conserver des aliments pendant une longue période. N'utilisez donc le réfrigérateur que pour un stockage à court terme. Différentes zones de température dues à la circulation de l'air apparaissent dans l'appareil. Utilisez ces différentes zones de température pour stocker différents types d'aliments.

COMPARTIMENT	ÉTOILES (*)	CIBLE STOCKAGE TEMPÉRATURE	ALIMENTATION APPROPRIÉE
RÉFRIGÉRATEUR	-	+2 °C - +8 °C	➤ Oeufs, plats cuisinés, aliments emballés, fruits et légumes, produits laitiers, gâteaux, boissons et autres aliments non adaptés pour la congélation.
ÉTAGÈRES	Aliments à base de farine de blé, de lait, etc. Les étagères sont amovibles pour le nettoyage. Ajustez les étagères en fonction de vos besoins.		
BAC À LÉGUMES	Fruits, légumes, etc		
BACS DE PORTE	Oeufs, canettes, boissons en bouteille, aliments emballés, etc.		

Conservez les aliments couverts ou emballés dans l'appareil uniquement afin que l'odeur ou le goût des aliments ne se diffuse pas. Les matériaux suivants conviennent à un emballage approprié :

- ❖ Film alimentaire / sacs hermétiques et papier d'aluminium.
- ❖ Hottes de protection alimentaire.
- ❖ Récipients alimentaires en plastique/verre/céramique.
- ❖ Stockez les aliments frais et emballés sur les étagères, les fruits et légumes frais dans le bac à légumes²².
- ❖ Conserver la viande fraîche emballée dans un film protecteur pendant max. 2 jours.
- ❖ Laissez refroidir les aliments chauds tels que les plats cuisinés avant de les ranger dans l'appareil.
- ❖ Stockez les aliments de manière à ce que l'air refroidi puisse circuler correctement.
- ❖ Ne placez pas de bouteilles lourdes dans la poche à bouteille²³ car il peut sortir de la porte.

ATTENTION! Les aliments (en particulier les aliments huileux et gras) ne doivent pas entrer en contact direct avec le revêtement intérieur de l'appareil. Le contact direct avec la doublure intérieure peut provoquer des taches ou des dommages. Si des liquides ont été renversés à l'intérieur de l'appareil, retirez-les immédiatement avec de l'eau tiède pour éviter tout dommage.

²²Selon modèle.

²³Selon modèle.

4.10 Le congélateur

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne mangez pas d'aliments encore congelés. Les enfants ne doivent pas manger de glace directement sortie du congélateur. Le froid peut causer des blessures à la bouche.

⚠️ AVERTISSEMENT! Le contact avec des aliments congelés, de la glace et des composants métalliques dans le congélateur peut provoquer des blessures similaires à des brûlures.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne touchez pas les surfaces extrêmement froides avec les mains mouillées ou humides, car votre peau pourrait coller à ces surfaces.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne stockez aucune boisson en bouteille ou en canette (ni plate, ni gazéifiée) à l'intérieur du congélateur car leurs contenants pourraient exploser.

Le congélateur est destiné au stockage à long terme des aliments. Veuillez respecter les conseils pour max. durée de conservation sur l'emballage des produits alimentaires surgelés. Ne recongelez pas les aliments décongelés.

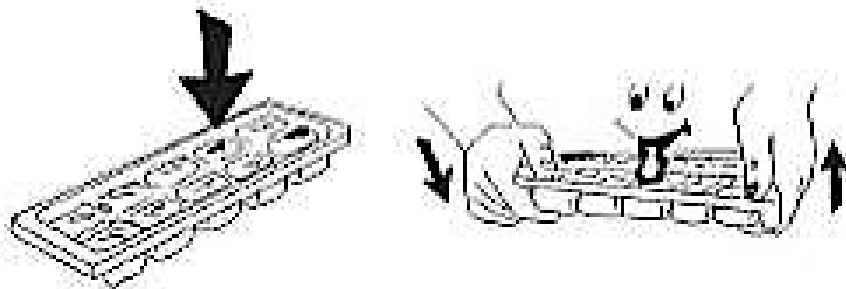
- ❖ Protégez les aliments frais que vous souhaitez congeler à l'aide de papier d'aluminium, de film alimentaire, de sacs en plastique étanches à l'air et à l'eau, de récipients en polyéthylène ou d'autres récipients en plastique appropriés avec couvercle.
- ❖ Laissez un peu d'espace libre entre les différents morceaux d'aliments congelés car une bonne circulation d'air est nécessaire.
- ❖ Les aliments sont complètement congelés après 24 heures (vous trouverez les informations pertinentes sur la capacité de congélation maximale dans les 24 heures au chapitre DONNÉES TECHNIQUES).
- ❖ N'achetez des aliments surgelés que lorsque leur emballage n'est pas endommagé. Un emballage endommagé peut indiquer une rupture de la chaîne du froid.
- ❖ Évitez ou réduisez les variations de température : achetez les surgelés en fin de courses et transportez-les dans des sacs isothermes.
- ❖ Ne recongelez pas les aliments décongelés et semi-décongelés. A consommer dans les 24 heures.
- ❖ Respectez les informations complètes sur l'emballage des aliments surgelés.

ATTENTION! Les aliments (en particulier les aliments huileux et gras) ne

doivent pas entrer en contact direct avec le revêtement intérieur de l'appareil. Le contact direct avec la doublure intérieure peut provoquer des taches ou des dommages. Si des liquides ont été renversés à l'intérieur de l'appareil, retirez-les immédiatement avec de l'eau tiède pour éviter tout dommage

CONGÉLATEUR : COMMENT FAIRE DES GLAÇONS

1. Remplir le bac à glaçons²⁴Remplissez-le aux 2/3 et placez-le horizontalement dans l'un des compartiments supérieurs. Séchez le formulaire avant, afin qu'il ne gèle pas.
2. **Ne pas** utilisez des objets tranchants ou pointus pour retirer le bac à glaçons s'il est gelé à l'intérieur du compartiment congélateur.
3. Tenez le bac à glaçons sous l'eau froide courante et tournez légèrement le bac à glaçons pour retirer les glaçons.




4.10.1 Signification de l'étiquetage * des congélateurs

- i Les congélateurs 1- (*), 2- (**) et 3 étoiles (***) ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.
- i Les congélateurs 2 étoiles (**) et 3 étoiles (***) conviennent à la conservation des aliments surgelés (précongelés) et de la glace ou à la fabrication de glace et de glaçons.

COMPARTIMENTS	ÉTOILES (*)	TEMPÉRATURE DE STOCKAGE CIBLE	ALIMENTATION APPROPRIÉE
CONGÉLATEUR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none">➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), aux produits d'eau douce et à la viande.➤ Durée de stockage recommandée : 3 mois <p>i Adapté pour gelé fraisnourriture.</p>

²⁴Selon modèle.

COMPARTIMENTS	ÉTOILES (*)	TEMPÉRATURE DE STOCKAGE CIBLE	ALIMENTATION APPROPRIÉE
CONGÉLATEUR	***	$\leq -18\text{ °C}$	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, fruits de mer), produits d'eau douce et de viande. ➤ Durée de stockage recommandée : 3 mois <p>i Pas adapté pour la congélation de la nourriture fraîche.</p>
CONGÉLATEUR	**	$\leq -12\text{ °C}$	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, fruits de mer), produits d'eau douce et de viande. ➤ Durée de stockage recommandée : 2 mois <p>i Pas adapté pour la congélation de la nourriture fraîche</p>
CONGÉLATEUR	*	$\leq -6\text{ °C}$	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, fruits de mer), produits d'eau douce et de viande. ➤ Durée de stockage recommandée : 1 mois <p>i Pas adapté pour la congélation de la nourriture fraîche</p>

0* - COMPARTIMENT	-	-6 °C - 0 °C	<p>➤ Convient aux produits à base de viande fraîche (porc, bœuf, poulet, etc.) et aux aliments transformés consommés ou transformés dans la même journée ou dans les trois jours suivant le stockage (max.).</p> <p> <u>Pas adapté</u> pour congeler des aliments ou pour conserver des aliments congelés.</p>
----------------------	---	-----------------	--

4.11 Stockage des aliments

- ❖ Le fonctionnement de votre appareil est décrit de manière générale dans les chapitres « OPÉRATION » et suivants ; les explications suivantes vous aideront à conserver correctement vos aliments.
- i Les aliments ne doivent pas entrer directement en contact avec les surfaces à l'intérieur de l'appareil. Il doit être emballé séparément dans du papier d'aluminium ou dans du papier cellophane ou dans des boîtes en plastique hermétiques.

CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE COMPARTIMENT

- Le réfrigérateur permet de prolonger les durées de conservation des aliments frais périssables.

UN STOCKAGE APPROPRIÉ DES ALIMENTS FRAIS GARANTIT

- Ne conservez que des aliments très frais et de bonne qualité.
- Assurez-vous que les aliments sont bien emballés ou couverts avant de les ranger. Cela aidera à maintenir la fraîcheur des aliments et à les empêcher de se déshydrater, de se détériorer en couleur ou de perdre leur goût. Cela empêchera également le transfert d'odeurs.
- Les légumes et les fruits n'ont pas besoin d'être emballés s'ils sont stockés dans le bac à légumes du compartiment réfrigérateur.
- Assurez-vous que les aliments à forte odeur sont emballés ou recouverts et tenus à l'écart d'aliments tels que le beurre, le lait et la crème, car ils peuvent être gâtés par des odeurs fortes.
- Refroidissez les aliments chauds avant de les placer dans le compartiment réfrigérateur.

PRODUITS LAITIERS ET ŒUFS

- La plupart des produits laitiers préemballés portent une mention « À utiliser avant / À consommer de préférence avant / À consommer de préférence avant / Date ». Conservez-les dans le compartiment réfrigérateur et utilisez-les dans le temps recommandé.
- Le beurre peut être gâté par des aliments à forte odeur, il est donc préférable de le conserver dans un récipient scellé.
- Les œufs doivent être conservés dans le compartiment réfrigérateur.

VIANDE ROUGE

- Placez la viande rouge fraîche dans une assiette et couvrez-la de papier ciré, de pellicule plastique ou de papier d'aluminium. Conservez la viande cuite et crue dans des assiettes séparées. Cela empêchera tout jus perdu de la viande crue de contaminer le produit cuit.

LA VOLAILLE

- Les volailles entières fraîches doivent être rincées à l'intérieur et à l'extérieur à l'eau courante froide, séchées et placées sur une assiette recouverte d'une pellicule de plastique ou de papier d'aluminium.
- Les morceaux de volaille doivent également être conservés de cette façon.
- La volaille entière ne doit être remplie qu'immédiatement avant la cuisson pour éviter les intoxications alimentaires.

POISSON ET FRUITS DE MER

- Le poisson entier et les filets doivent être utilisés le jour de l'achat. Jusqu'à ce qu'ils soient nécessaires, ils doivent être conservés au réfrigérateur sur une assiette recouverte d'une pellicule de plastique, de papier ciré ou d'aluminium sans serrer.
- En cas de stockage d'une nuit ou plus, veillez tout particulièrement à sélectionner du poisson très frais.
- Le poisson entier doit être rincé à l'eau froide pour éliminer les écailles et la saleté, puis essuyé avec des serviettes en papier. Placez le poisson entier ou les filets dans un sac en plastique scellé.
- Gardez les coquillages au frais en tout temps. Utiliser dans les 1 à 2 jours.

PLATS PRÉCUITS ET RESTES

- Ceux-ci doivent être stockés dans des récipients couverts appropriés afin que les aliments ne se dessèchent pas.
- À conserver 1 à 2 jours seulement.
- Réchauffez les restes une seule fois et jusqu'à ce qu'ils soient fumants.

BAC À LÉGUMES

- Le bac à légumes est le lieu de stockage optimal pour les fruits et légumes

frais.

- Attention à ne pas conserver les aliments suivants à des températures inférieures à 7 °C pendant de longues périodes : agrumes, melons, ananas, papaye, fruit de la passion, concombre, poivrons, tomates.
- Des changements indésirables se produiront à basse température tels que le ramollissement de la chair, le brunissement et/ou la décomposition accélérée.
- Ne réfrigérez pas les avocats (jusqu'à ce qu'ils soient mûrs), les bananes et les mangues.

CONGELATION ET CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE

- Pour stocker des aliments surgelés.
- Pour faire des glaçons.
- Pour congeler des aliments.

AVIS! Assurez-vous que la porte du compartiment congélateur est toujours bien fermée.

ACHAT DE PRODUITS SURGELÉS

- L'emballage ne doit pas être endommagé.
- À consommer avant la date de péremption / à consommer de préférence avant / à consommer de préférence avant / .
- Si possible, transportez les aliments surgelés dans un sac isotherme et placez-les rapidement dans le compartiment congélateur.

CONSERVATION DES ALIMENTS SURGELÉS

- Conserver à -18 °C ou moins.
- Évitez d'ouvrir inutilement la porte du compartiment congélateur.

CONGÉLATION DES ALIMENTS FRAIS

- Ne congelez que des aliments frais et non endommagés.
- Pour conserver la meilleure valeur nutritive, la saveur et la couleur possibles, les légumes doivent être blanchis avant d'être congelés. Les aubergines, poivrons, courgettes et asperges ne nécessitent pas de blanchiment.

AVIS! Conservez les aliments à congeler à l'écart des aliments déjà congelés.

LES ALIMENTS SUIVANTS CONVIENNENT A LA

- gâteaux et pâtisseries.
- poisson et fruits de mer.
- viande, gibier et volaille.
- légumes, fruits et herbes.
- œufs sans coquille.
- produits laitiers comme le fromage et le beurre.
- plats cuisinés et restes tels que soupes, ragoûts, viandes et poissons cuits.

- plats de pommes de terre et soufflés.
- desserts.

LES ALIMENTS SUIVANTS NE CONVIENNENT PAS A LA

- types de légumes, qui sont généralement consommés crus, comme la laitue ou les radis.
- œufs en coquille.
- raisins, pommes entières, poires et pêches.
- œufs durs, yaourt, lait caillé, crème sure et mayonnaise.

COMMENT EMBALLER LES ALIMENTS SURGELÉS

- ❖ Pour éviter que les aliments perdent leur saveur ou se dessèchent, placez les aliments dans des emballages hermétiques.
 1. Placer les aliments dans l'emballage.
 2. Retirer l'air.
 3. Sceller l'emballage.
 4. Étiquetez l'emballage avec le contenu et les dates de congélation.

EMBALLAGE ADAPTÉ

- Film plastique, film tubulaire en polyéthylène, feuille d'aluminium.
- ❗ Ces produits sont disponibles dans les points de vente spécialisés.

DUREES DE CONSERVATION RECOMMANDEES DES ALIMENTS SURGELES DANS LE COMPARTIMENT CONGELATEUR

- ❖ Ces temps varient selon le type de nourriture.
- ❖ Les aliments que vous congelez se conservent de 1 à 12 mois (minimum à **-18°C**).

NOURRITURE	TEMPS DE STOCKAGE
Bacon, casseroles, lait	1 mois
Pain, glaces, saucisses, tartes, crustacés préparés, poissons gras	2 mois


NOURRITURE	TEMPS DE STOCKAGE
Poissons non gras, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambon, cakes, biscuits, côtelettes de bœuf et d'agneau, morceaux de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (secs ou au sirop), blancs d'œufs, bœuf (cru), poulet entier, agneau (cru), cakes aux fruits	12 mois

NOTES IMPORTANTES!

- i** Lorsque vous congelez des aliments frais avec une date de péremption/meilleur avant/meilleur avant, vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.
- i** Vérifiez que les aliments n'étaient pas déjà congelés. En effet, les aliments congelés complètement décongelés ne doivent pas être recongelés.
- i** Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

5. Protection environnementale

5.1 Protection de l'environnement : élimination

- ❖ Les appareils portant ce symbole «  » ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères dans toute l'UE. Pour éviter les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets et pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles, fournissez l'appareil de manière responsable à un centre de recyclage.

5.2 Protection de l'environnement : économie d'énergie

- ❖ Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- ❖ Installez l'appareil dans une position appropriée avec une distance suffisante des sources de chaleur et de froid.

- ❖ Protégez l'appareil des rayons directs du soleil.
- ❖ Ne recouvrez pas les tiroirs de papier d'aluminium, de papier ciré ou de couches de papier ; sinon, la circulation optimale de l'air froid est entravée et l'appareil ne peut pas travailler au meilleur rendement.
- ❖ Les aliments cuits peuvent être conservés dans l'appareil. Laissez-le refroidir à température ambiante avant de le mettre dans votre appareil.
- ❖ Conservez vos aliments dans des matériaux incolores, hermétiques et sans goût.
- ❖ Certains aliments comme la viande, le poisson, etc. peuvent devenir secs et dégager de fortes odeurs. Vous pouvez les éviter en les enveloppant dans du papier d'aluminium ou une pellicule plastique ou en les mettant dans un sac ou un récipient hermétique.
- ❖ Prévoyez suffisamment d'espace de stockage pour vos aliments. Ne surchargez pas votre appareil.
- ❖ Enveloppez vos aliments dans du film plastique ou du papier adapté et placez chaque type d'aliment à un endroit précis de votre appareil. Cela évitera toute contamination, perte d'eau et mélange d'odeurs.
- ❖ Laissez les aliments tièdes ou chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre dans votre appareil. Sinon, la consommation d'énergie augmentera et de la glace incrustée sera générée.
- ❖ Si vous achetez des aliments surgelés, l'emballage ne doit pas être endommagé et le produit doit être correctement stocké (récipient de vente -18 °C ou moins).
- ❖ Placez les aliments congelés que vous souhaitez décongeler dans le compartiment de refroidissement de votre appareil.
- ❖ La décongélation des aliments surgelés dépend de l'équipement de votre cuisine et de l'usage pour lequel vous souhaitez utiliser les aliments surgelés.
 - ✓ température ambiante
 - ✓ dans le compartiment de refroidissement de votre appareil
 - ✓ dans un four électrique²⁵
 - ✓ au micro-onde²⁶
- ❖ Essayez d'ouvrir la porte le moins possible, surtout lorsqu'il fait chaud et humide. Si vous ouvrez la porte, fermez-la aussi vite que possible.
- ❖ Pour réduire la consommation d'énergie, les tiroirs, les clayettes en verre, les balconnets de porte, les clayettes en fil, etc.²⁷ doivent être laissés dans leur position d'origine.
- ❖ Vérifiez en permanence que l'appareil est bien ventilé. L'appareil doit être bien ventilé de tous les côtés.
- ❖ Dégivrez l'appareil périodiquement car la glace incrustée diminuera la puissance et augmentera la consommation d'énergie de l'appareil.

AVIS! Afin d'économiser de l'énergie, une ouverture prolongée de la (des) porte(s) doit être évitée.

²⁵ Tenez compte des fonctions correspondantes de votre four.

²⁶ Tenez compte des fonctions correspondantes de votre micro-ondes.

²⁷ Selon modèle.

5.3 Paramètres opérationnels

L'appareil ne peut atteindre les températures appropriées que lorsque :

1. la température ambiante respecte la classe climatique.
2. les portes ferment correctement.
3. vous n'ouvrez pas les portes trop souvent ou trop longtemps.
4. les joints de porte sont en bon état.
5. l'appareil est correctement positionné.
6. vous n'avez pas trop rempli l'appareil.
7. vous ne stockez pas d'aliments tièdes ou brûlants dans l'appareil.

6. Nettoyage et entretien

⚠ DANGER! Jamais toucher la fiche d'alimentation, l'interrupteur d'alimentation ou d'autres composants électriques avec les mains mouillées ou humides. RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE!

AVERTISSEMENT! Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer ou de l'entretenir. RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE!

⚠ AVERTISSEMENT! Pour débrancher l'appareil du secteur, vous devez débrancher l'appareil ou utiliser un dispositif de coupure.

⚠ AVERTISSEMENT! Enlevez régulièrement les éventuelles accumulations de poussière au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant de sécurité et de tous les connecteurs. RISQUE D'INCENDIE !

ATTENTION! Nettoyez l'appareil au moins une fois par mois.

ATTENTION! Tout dommage causé à l'appareil par des produits de

nettoyage ne sera pas réparé gratuitement, même si la période de garantie de l'appareil est toujours valable.

1. Gardez toujours l'appareil propre afin d'éviter l'apparition d'odeurs désagréables.
2. Les dépôts de poussière sur le condenseur augmenteront la consommation d'énergie. Nettoyer le condenseur deux fois par an avec un aspirateur ou une brosse douce.
3. Retirez toutes les bagues et tous les bracelets avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil ; sinon, vous endommagerez la surface de l'appareil.

DÉTERGENT

- N'utilisez pas de détergents durs, abrasifs ou agressifs.
- Ne pas utiliser de solvants.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs !
- N'utilisez pas de détergents organiques !²⁸
- N'utilisez pas d'huiles essentielles !
- Ces instructions sont valables pour toutes les surfaces de votre appareil.

NETTOYAGE EXTÉRIEUR

1. Utilisez un chiffon humide et un détergent doux et non acide. Utilisez un détergent adapté aux taches tenaces.
2. Utilisez de l'eau claire pour rincer.
3. Séchez les surfaces nettoyées avec un chiffon.
4. PORTE EN VERRE : utilisez uniquement un détergent approprié.

NETTOYAGE INTERNE

1. Nettoyez les étagères et l'intérieur avec de l'eau tiède et un détergent doux.
2. Utilisez de l'eau claire pour rincer.
3. Séchez les surfaces nettoyées avec un chiffon.
4. Vérifiez l'évacuation de l'eau et nettoyez-la si nécessaire.
5. Cave à vin : utilisez uniquement des produits de nettoyage pour le vin en bois étagères adaptées à ce matériau

JOINTS DE PORTE

- Nettoyer avec de l'eau tiède et un détergent doux non acide. Ne redémarrez pas l'appareil tant que les joints de la porte n'ont pas complètement séché.

6.1 Étagères en verre

- ❖ Les clayettes en verre peuvent être retirées selon l'appareil.
- i** Retirez tous les aliments stockés des clayettes en verre concernées avant.
- i** Les étagères en verre peuvent être installées dans différentes positions si nécessaire.²⁹

²⁸ Les détergents tels que le vinaigre, l'acide citrique, etc.

²⁹ Selon modèle.

COMMENT RETIRER/INSTALLER UNE ETAGERE EN VERRE

1. Tirez doucement la clayette en verre sur les rails de guidage vers l'avant jusqu'à ce que vous puissiez la retirer (vous devrez peut-être soulever légèrement la clayette en verre / selon le modèle).
2. Pour réinstaller la clayette en verre, repoussez-la délicatement en position à l'aide des rails de guidage.
3. Assurez-vous que la zone est libre et sans obstacles.

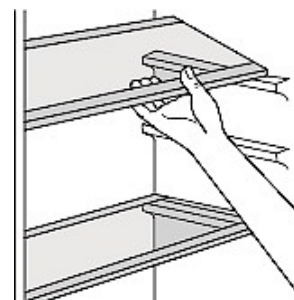


Figure similaire.

i Les étagères en verre peuvent être retirées et installées pour le nettoyage comme indiqué ci-dessus.

6.2 Bacs à légumes

❖ Les bacs à légumes peuvent être retirés selon l'appareil.

i Retirez tous les légumes ou fruits stockés des bacs à légumes avant.

COMMENT RETIRER/INSTALLER UN BAC A LEGUMES

1. Tirez le bac à légumes avec précaution vers l'avant et soulevez-le légèrement jusqu'à ce que vous puissiez le retirer.
2. Procédez dans l'ordre inverse pour installer le bac à légumes.



Figure similaire.

i Les bacs à légumes peuvent être retirés et installés pour le nettoyage comme indiqué ci-dessus.

6.3 Décongélation

RÉFRIGÉRATEUR / CAVE À VIN

➤ L'appareil se dégivre automatiquement en mode réfrigérateur (NoFrost).

CONGÉLATEUR

➤ L'appareil se dégivre automatiquement en mode congélateur (NoFrost).

CONGELATEUR:

(procédure facultative si de la glace incrustée aurait dû se

⚠ AVERTISSEMENT! Débranchez l'appareil du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, vous devez débrancher l'appareil ou utiliser un dispositif de coupure.

⚠ AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais d'objets mécaniques, de couteaux ou d'autres objets tranchants pour enlever la glace incrustée. N'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur. **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**

⚠ AVERTISSEMENT! N'utilisez pas de sèche-cheveux, de radiateurs électriques ou d'autres appareils techniques pour accélérer la progression du dégivrage. **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !**

1. Retirez le contenu de l'appareil et placez-le dans une glacière.
2. Placez un récipient devant l'appareil pour récupérer l'eau.
3. Lorsque la glace incrustée fond, placez des chiffons secs dans le compartiment congélateur pour retenir l'eau.
4. **Ne pas** utiliser de l'eau chaude pour accélérer l'opération de dégivrage.
5. Retirez d'abord les gros morceaux de glace.
6. Retirez ensuite les petits morceaux de glace.
7. Essuyez et séchez l'appareil et les joints de porte avec des chiffons secs et doux.
8. Après le nettoyage, laissez la porte ouverte pendant un certain temps pour ventiler l'appareil.

ATTENTION! Si l'appareil a été débranché du secteur pendant une longue période, laissez-le fonctionner pendant env. 3 à 4 heures aux températures recommandées par l'usine (voir tableau au chapitre 5.1 Avant la première mise en service) avant de placer des aliments frais ou surgelés dans l'appareil. Si vous placez des aliments dans l'appareil avant qu'il n'ait atteint sa température de fonctionnement normale, les aliments peuvent dégeler et/ou se gâter.

6.4 Remplacement des illuminants

⚠ AVERTISSEMENT! Les ampoules LED doivent être remplacées uniquement par une personne compétente. Si un éclairage LED est endommagé, veuillez contacter un professionnel qualifié (non couvert par

la garantie).

AVIS! Tout dommage causé à votre appareil par un remplacement incorrect de l'ampoule ne sera pas réparé gratuitement, même si la période de garantie de l'appareil est toujours valable.

7. Dépannage

⚠ AVERTISSEMENT! Avant de commencer le dépannage, débranchez l'appareil du secteur. Tout travail non décrit dans ce manuel d'instructions doit être effectué uniquement par un professionnel qualifié.

MAUVAIS FONCTIONNEMENT	
CAUSE POSSIBLE	MESURE
L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS DU TOUT.	
1.La fiche de l'appareil n'est pas connecté à la prise. 2.La prise s'est desserrée. 3.La prise n'est pas fournie avec énergie. 4.Le fusible est éteint. 5.La tension est trop basse.	1.Branchez l'appareil sur le secteur correctement. 2.Vérifiez la prise. 3.Vérifiez la prise correspondante en le raccorder à un autre appareil. 4.Vérifiez la boîte à fusibles. 5.Comparez les données de la plaque signalétique avec les données de votre fournisseur d'énergie.
LE COMPRESSEUR NE FONCTIONNE PAS DU TOUT.	
1.Alimentation en énergie incorrecte.	1.Vérifier l'alimentation en énergie.
LE COMPRESSEUR FONCTIONNE TROP LONGTEMPS.	
1.L'appareil a été éteint pendant un certain temps. 2.Trop d'aliments ou trop chauds dans le appareil.	1.L'appareil a besoin de temps pour atteindre la température pré réglée. 2.Retirez tous les aliments chauds.

3.Le des portes) est / sont ouverts aussi souvent ou trop longtemps.	3.N'ouvrez pas la(les) porte(s) trop souvent / trop long.
--	---

FORMATION DE GLACE INCRUSTÉE.

1.Les sorties d'air peuvent être obstruées par nourriture.	1.Rangez la nourriture dans un autre endroit.
2.La porte n'est pas correctement fermée.	2.Fermez la porte correctement.
3.Le joint de porte est endommagé ou encrassé.	3.Nettoyer et/ou remplacer le joint de la porte.

LA PORTE FAIT UN BRUIT ETRANGE LORSQU'ELLE EST OUVERTE.

1.Les joints de porte sont souillés.	1.Nettoyez les joints de la porte.
--------------------------------------	------------------------------------

MAUVAIS FONCTIONNEMENT

CAUSE POSSIBLE	MESURE
-----------------------	---------------

BRUIT PEU COMMUN.


1.L'appareil n'est pas installé sur un sol plat et de niveau. L'appareil touche un mur ou un autre objet.	1.Installez l'appareil correctement.
2.Les aliments congelés sont mal conservés.	2.Conservez correctement les aliments.
3.Articles ont abandonné derrière l'appareil.	3.Retirez les éléments.

L'EAU COULE SUR LE SOL.

1.Le bac à eau ³⁰ (situé au fond arrière de l'armoire) peut ne pas être correctement nivelé, ou le bec de vidange (situé sous le dessus du dépôt de compresseur) peut ne pas être correctement positionné pour diriger l'eau dans ce bac, ou le bec d'eau est bloqué.	1.Vous devrez peut-être éloigner l'appareil du mur pour vérifier la casserole et le bec.
--	--

CONDENSAT SUR LA PORTE VITREE DU COMPARTIMENT A VIN	
1. La/les porte(s) est/sont ouverte(s) trop souvent ou trop longtemps. 2. La température est trop basse.	1. N'ouvrez pas la(les) porte(s) trop souvent ou trop longtemps. 2. Augmentez la température (plus chaud).
L'APPAREIL NE REFROIDIT PAS CORRECTEMENT.	
1. La température est trop élevée. 2. L'environnement est trop chaud. 3. La/les porte(s) est/sont ouverte(s) trop souvent ou trop longtemps.	1. Baisser la température (plus froid). 2. Gardez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur. Respectez toujours la classe climatique de votre appareil au chapitre " DONNEES TECHNIQUES ". 3. N'ouvrez pas la(les) porte(s) trop souvent ou trop long.
L'ÉCLAIRAGE NE FONCTIONNE PAS.	
1. L'illuminant peut être endommagé. 2. Alimentation en énergie incorrecte.	1. Se reporter au chapitre « REMPLACEMENT DES ILLUMINANTS ». 2. Vérifier l'alimentation en énergie.

³⁰Selon modèle.

-  Si l'appareil présente un dysfonctionnement non noté sur le tableau ci-dessus ou si vous avez vérifié tous les éléments du tableau ci-dessus mais que le problème persiste, veuillez contacter le service après-vente.



**LES CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT DECRITES CI-DESSOUS
SONT NORMALES ET N'INDIQUENT PAS UN
DYSFONCTIONNEMENT.**

- ❖ Le réfrigérant génère un son semblable à celui de l'eau qui coule.
- ❖ Parfois, vous pouvez entendre un bruit généré par le processus d'injection du circuit de refroidissement.
- ❖ Les côtés de l'appareil peuvent devenir chauds pendant le fonctionnement de l'appareil.

BRUIT DISTINCT

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois ou que la température descend en dessous d'un certain niveau, l'appareil fonctionnera à puissance élevée pour atteindre la température préréglée.

EAU CONDENSEE DANS / SUR L'APPAREIL

peuvent être générés à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil par une humidité élevée ou des températures ambiantes très chaudes.

EN CLIQUANT

Vous entendrez le clic du compresseur s'il est activé ou désactivé.

HUM

est causé par le compresseur pendant son fonctionnement.

FRAPPER / CLAQUER

peuvent être générés par une dilatation et un retrait séquentiels des composants du système de refroidissement. Elle est causée par la variation de température avant et après l'activation ou la désactivation du compresseur.

7.1 Codes d'erreur

- ❖ Si les codes d'erreur du tableau suivant s'affichent sur l'écran de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur et contactez immédiatement le service après-vente.

ERREUR CODE	SIGNIFICATION	AFFICHÉ SUR LA TEMPÉRATURE SUIVANTE INDICATEUR
CE	Échec de la communication	Congélateur
E 1	Panne du capteur du réfrigérateur	Réfrigérateur
E 2	Défaillance du capteur du compartiment à vin	Cave à vin
E 3	Défaillance du capteur du congélateur	Congélateur
E 4	Défaillance du capteur de dégivrage du réfrigérateur	Réfrigérateur
E 5	Panne du capteur de dégivrage du compartiment à vin	Cave à vin
E 6	Défaillance du capteur de dégivrage du congélateur	Congélateur
E 7	Défaillance du capteur d'environnement	Réfrigérateur
E 8	Défaillance de l'humidité de l'environnement	Réfrigérateur
E 9	Problème d'humidité du compartiment à vin	Cave à vin
F 1	Panne du ventilateur du réfrigérateur	Réfrigérateur
F 2	Panne du ventilateur du congélateur	Congélateur
F 3	Panne du ventilateur du condenseur	Congélateur
F 4	Panne du ventilateur du compartiment à vin	Cave à vin
d R	Panne de l'interrupteur de la porte du réfrigérateur	Réfrigérateur
Flor ide	Défaillance de l'interrupteur de la porte du congélateur	Congélateur
FR	Anomalie de l'interrupteur de la porte du compartiment à vin	Cave à vin

8. Déclassement

DÉCLASSEMENT, TEMPORAIREMENT

SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE :

1. débrancher l'appareil du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, vous devez débrancher l'appareil ou utiliser un dispositif de coupure.
2. retirez tous les aliments stockés dans l'appareil.
3. séchez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon et laissez la porte ouverte pendant quelques jours.

LORS D'UNE ABSENCE MOYENNE EN VACANCES / VACANCES (14-21

1. faire la même chose que décrit ci-dessus, ou
2. laissez l'appareil fonctionner et
 - a. retirez tous les aliments périssables du compartiment de refroidissement.
 - b. nettoyez le compartiment de refroidissement.
 - c. congélez tous les aliments qui peuvent être congelés.

SI VOUS SOUHAITEZ DÉPLACER L'APPAREIL :

1. sécuriser toutes les pièces amovibles et le contenu de l'appareil. Emballez-les séparément si nécessaire.
2. transporter l'appareil uniquement en position verticale. Toutes les autres positions peuvent endommager le compresseur.
3. n'endommagez pas les pieds de l'appareil.

DÉMANTÈLEMENT, ULTIME

1. Débranchez l'appareil du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, vous devez débrancher l'appareil ou utiliser un dispositif de coupure.
2. Coupez le cordon d'alimentation de l'appareil.
3. Retirez complètement toutes les portes de l'appareil.
4. Laissez les étagères dans leur position afin que les enfants ne puissent pas entrer dans l'appareil.
5. Suivez les conseils pour l'élimination des le l'appareil au chapitre GESTION DES DÉCHETS.

❖ Modifications techniques réservées.

*	Conformément au règlement (UE) n° 2019/2016
**	Sur une échelle de A (rendement le plus élevé) à G (rendement le plus bas) selon la nouvelle norme européenne.
***	Basé sur les résultats de mesure standard dans les 24 heures. La consommation d'énergie actuelle dépend également de la façon dont l'appareil est utilisé comme sur son site.
****	Sur une échelle de A (le plus élevé) à D (le plus bas).

9. La gestion des déchets

1. Eliminez l'appareil conformément à la législation en vigueur concernant les gaz explosifs. Les systèmes de refroidissement et l'isolation des réfrigérateurs et des congélateurs contiennent des fluides frigorigènes et des gaz qui doivent être éliminés correctement. Ne pas endommager les ailettes et tubes de refroidissement. Si des réfrigérants s'échappent, il y a RISQUE D'INCENDIE !
2. Lors du déballage, les matériaux d'emballage (sacs en polyéthylène, morceaux de polystyrène, etc.) doivent être tenus à l'écart des enfants et des animaux domestiques. RISQUE D'ÉTOUFFEMENT! RISQUÉ DE BLESSURE!
3. Les appareils anciens et inutilisés doivent être envoyés pour élimination au centre de recyclage responsable ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent accepter l'appareil pour un recyclage respectueux de l'environnement. Ne jamais exposer à des flammes nues.
4. Avant de vous débarrasser d'un vieil appareil, rendez-le inopérant. Débranchez l'appareil et coupez tout le cordon d'alimentation. Jetez immédiatement le cordon d'alimentation et la fiche. Retirez complètement la porte afin que les enfants ne puissent pas entrer dans l'appareil car cela met leur vie en danger !
5. Jetez les éventuels papiers et cartons dans les conteneurs correspondants.
6. Jetez tous les plastiques dans les conteneurs correspondants.
7. Si des conteneurs appropriés ne sont pas disponibles dans votre zone résidentielle, déposez ces matériaux dans un point de collecte municipal approprié pour le recyclage des déchets.
8. Recevez des informations plus détaillées auprès de votre détaillant ou de vos installations municipales.

RRÉFRIGÉRANT

1. Le circuit frigorifique de l'appareil contient le réfrigérant R600a, un gaz naturel à haute compatibilité environnementale.
2. **AVERTISSEMENT!** Ne pas endommager les composants du circuit frigorifique lors du transport de l'appareil. RISQUE D'INCENDIE!



Matériaux marqué avec ce symbole sont recyclables.



Veuillez contacter vos autorités locales pour recevoir de plus amples informations.



Le réfrigérant R600a est inflammable !

Relation entre l'étiquette énergétique 1060/2010/UE et la nouvelle étiquette énergétique 2019/2016/UE

L'étiquette actuelle 1060/2010/UE utilise le système d'étiquetage A+++/D, devenu moins efficace. L'échelle mixte de l'étiquette comportant de nombreux « + » n'est plus transparente et la majorité des produits sont déjà dans les 2 à 3 premières classes aujourd'hui.

Par conséquent, l'Union européenne a révisé et optimisé l'étiquette en fonction des besoins des utilisateurs. La nouvelle étiquette énergétique 2019/2016/UE contiendra uniquement les classes énergétiques A à G. Les niveaux des classes seront régulièrement mis à jour.

EXCLUSIONS DE GARANTIE :

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des aliments ou des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou approuvés par le fabricant. La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

Service après-vente

Pour une intervention technique en raison d'un dysfonctionnement, contactez-nous au 04 88 78 59 99.

Garantie du produit et pièces de rechange disponibles

Selon les termes de la garantie du fabricant applicable au lieu, l'utilisation du service clientèle

La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour les particuliers) dans l'Espace économique européen est de 2 ans, selon les conditions de garantie applicables au lieu d'implantation. Le site Les conditions de garantie n'affectent pas les autres droits ou réclamations que vous détenez en vertu de la législation locale.

MISE AU REBUT

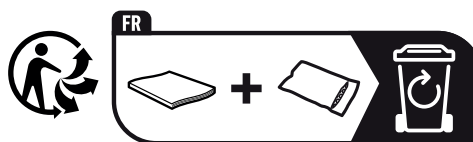


La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Informations sur la signification du marquage de conformité **CE**

Le marquage CE indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne 2014/35/UE (Basse Tension), 2014/30/UE (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (Réduction de l'emploi de certaines substances dangereuses dans les EEE).



Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de G3 CONCEPTS Schneider, et le logo Schneider sont des marques utilisées sous licence par G3 CONCEPTS.

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

SCHNEIDER

www.schneiderconsumer.com